

des montagnes à la Perdrix (*Partridge mountains*), une arête de collines basses se dirigeant du nord au sud et coupant la rivière près de sa sortie du lac Chigobich.

La rivière maintenant se rétrécit, traverse une vallée étroite entre des collines qui dominent l'eau de 100 à 300 pieds : elle est obstruée par de gros cailloux qui en font un rapide continu et il est très difficile de remonter les deux derniers milles pour arriver au lac.

Le lac Chigobich se dirige d'abord vers le nord sur une distance de quatorze milles, puis s'infléchit vers l'est et continue dans cette direction pendant vingt milles environ. Le bras méridional a une largeur moyenne d'environ un mille ; il est très profond et obstrué seulement par trois petites îles rocheuses qui s'élèvent du sein de ses eaux brun et clair. Le lac est entouré de collines au sommet arrondi, les plus hautes sont du côté de l'est et leur point culminant est la montagne de Chigobich, (*Chigobich mountain*) une éminence arrondie qui s'élève fièrement du lac à une altitude de 126 pieds et qui constitue un point de repère très visible. Les autres collines à l'est ne dépassent pas 350 pieds et celles de l'ouest n'ont pas plus de 200 pieds d'altitude au-dessus du niveau du lac. Il y a autour du lac une superficie considérable de forêt qui n'est pas brûlée et qui se compose généralement d'épinette noire de moyenne dimension.

En partant de l'angle formé par les deux bras du lac, un portage d'un mille et demi, traverse une plaine sablonneuse, sèche et aboutit à un petit cours d'eau paresseux qui suit un cours très tortueux à travers un vaste marécage. Après avoir passé dans deux petits lacs, il se jette finalement dans l'extrémité sud-est du lac Ashuapmuchuan, distant du portage de deux milles et demi à vol d'oiseau, mais éloigné de sept milles en suivant le cours sinueux de la rivière.

Le lac Ashuapmuchuan a soixante milles de longueur avec une largeur moyenne d'un mille : le littoral est découpé par un grand nombre de pointes rocheuses et de baies sans profondeur, le pays environnant est bas et plat avec quelques collines rocheuses qui ne dépassent jamais de plus de cent pieds le niveau du lac. La région avoisinante semble être fertile, car dans les parties défrichées auprès de l'ancien poste de la Baie d'Hudson le mil pousse en abondance et les petits fruits sauvages mûrissent de bonne heure.

La rivière Chamuchuan qui, en amont du lac porte le nom de rivière Nikabau, se jette dans la partie nord-ouest du lac et en ressort à un mille environ de l'endroit où elle est entrée. Sur plusieurs milles, en amont du lac jusqu'au rapide de la Perche (*Pole rapid*), la Nikabau déroule ses méandres dans une contrée basse dont la monotonie est interrompue seulement par quelques collines rocheuses. Le rapide de la Perche a plus d'un mille de longueur et ne peut être passé qu'avec des canots à demi chargés, le reste du chargement est transporté par un long portage marécageux. Immédiatement en amont, un autre portage, un peu plus court, sert à passer un rapide où l'on ne peut absolument pas se servir de canots.

Le Petit Lac Nikabau est à trente milles en amont de ce portage : sur ce parcours il y a un certain nombre de petits, mais forts rapides, dont un seulement nécessite un portage. Ce lac a un mille de longueur et est relié au lac Nikabau par une couple d'élargissements lacustres occupant une distance de trois milles.

Le plus grand lac a quatre milles de longueur et sa largeur varie d'un demi mille à un mille et demi. Il est environné par une contrée basse